TATRATENDER

[*všetkým známym záujemcom*]

V Bratislave, dňa 18.1.2019

Vec
Vysvetlenie č. 2 - Komplexné zabezpečenie odborných a informačných podujatí

Verejný obstarávateľ **Slovenská agentúra životného prostredia, Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica** (ďalej len **„Verejný obstarávateľ"**) vyhlásil v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len **„Zákon"**) oznámením o vyhlásení verejného obstarávania uverejneným vo vestníku EÚ č. 2018/S 228-521922 zo dňa 27.11.2018 a vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 234/2018 zo dňa 28.11.2018 pod značkou 17024 - MSS (obe oznámenia ďalej spoločne ako „**Oznámenie**") v súlade so Zákonom verejnú súťaž na obstaranie nadlimitnej zákazky s názvom „**Komplexné zabezpečenie odborných a informačných podujatí"** (ďalej len „**Verejná súťaž**"). K Oznámeniu bola uverejnená aj jedna redakčná oprava, ktorá bola uverejnená vo vestníku EÚ č. 2018/S 245-561903 zo dňa 20.12.2018 a vo vestníku verejného obstarávania ÚVO č. 251/2018 zo dňa 21.12.2018 pod značkou 18303 - IOX (ďalej spoločne ako „**Redakčná oprava**").

Spoločnosť Tatra Tender s. r. o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava realizuje pre Verejného obstarávateľa predmetnú Verejnú súťaž, a na základe poverenia vykonáva v mene Verejného obstarávateľa niektoré úkony spojené s jej realizáciou.

Dňa 14.1.2019 a 17.1.2019 nám boli záujemcami o zákazku doručené žiadosti o vysvetlenie podmienok uvedených v súťažných podkladoch. V súlade ustanovením § 48 Zákona Vám týmto v mene Verejného obstarávateľa poskytujeme nasledovné vysvetlenie:

<u>Otázka č.1 (cit.):</u>
„Dovoľujeme si Vás požiadať o informáciu, či môžeme použiť ako referenciu do zoznamu poskytnutých služieb aj organizáciu koncertu a kultúrno-spoločenského podujatia."

<u>Odpoveď na otázku č.1:</u>
Verejný obstarávateľ požaduje v časti D. Podmienky účasti uchádzačov súťažných podkladov, okrem iných, aj splnenie požiadavky pre preukázanie technickej a odbornej spôsobilosti uchádzača v súlade s ustanovením § 34 ods. 1 písm. a) Zákona, pričom pre preukázanie splnenia podmienky účasti Verený obstarávateľ požaduje predloženie zoznamu poskytnutých služieb (rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti) za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia verejného obstarávania s uvedením cien, lehôt dodania a odberateľov; dokladom je referencia, ak odberateľom bol verejný obstarávateľ alebo obstarávateľ podľa tohto zákona.

Za poskytnutie služieb rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti ako je predmet zákazky Verejný obstarávateľ považuje poskytovanie komplexných služieb súvisiacich s technicko-organizačným zabezpečením v rámci organizovaných odborných podujatí (konferencií, seminárov, školení, workshopov, exkurzií, študijných ciest a pod.) alebo informačných podujatí (informačné dni, výstavy, festivaly a pod.).

Vzhľadom na vyššie uvedené Verejný obstarávateľ umožňuje na preukázanie splnenia predmetnej podmienky aj služby, ktorých predmetom bola organizácia koncertu a kultúrno-spoločenského podujatia.

Otázka č.2 (cit.):
„Taktiež prosím o upresnenie, ako máme kvantifikovať počet účastníkov akcie pri organizácii a technickom zabezpečení expozície na výstave."

Odpoveď na otázku č.2:
Pri organizácii a technickom zabezpečení expozície na výstave je možné do počtu účastníkov podujatia započítať predovšetkým záujemcov, na ktorý je služba poskytovateľa dimenzovaná. Máme za to, že poskytovateľ služby (uchádzač) by mal mať k dispozícii informácie / údaje o počte účastníkov, pre ktorých je rozsah ním poskytovanej služby (najmä zo zmluvy s objednávateľom služby) určený. Pokiaľ takúto informáciu uchádzač nemá k dispozícii, je možné vychádzať z počtu účastníkov, ktorí o organizovanú expozíciu aktívne prejavili záujem, tzn. reálne využívali služby spojené s realizovanou expozíciou (napríklad zo spracovaných údajov o počte záujemcov o expozíciu, množstve poskytnutých propagačných materiálov, množstve vyplnených dotazníkov atď.)

Otázka č.3 (cit.):
„Dovoľujeme si Vás požiadať o informáciu k oceneniu jednotlivých položiek - je nutné oceniť všetky položky resp. je možné pri ocenení položky použiť nulovú hodnotu, prípade, ak sú niektoré služby v cene iných?"

Odpoveď na otázku č.3:
V Časti C. Spôsob určenia ceny súťažných podkladov v bode 2.4 Verejný obstarávateľ uvádza, že uchádzač musí predložiť ponuku na celý požadovaný rozsah predmetu zákazky, t. j. musí dať ponuku na všetky položky rozpočtu. Uchádzač je povinný vyplniť/oceniť všetky položky v nezmenenom poradí.

Vyššie uvedená požiadavka Verejného obstarávateľa vyplýva zo skutočnosti, že predmet zákazky je nastavený ako rámcový. To znamená, že je definovaný obsahom plnenia (položky, ktoré v rôznej štruktúre budú tvoriť predmet čiastkových plnení) a predpokladaným rozsahom plnenia (plánovaným počtom podujatí). Pre ocenenie jednotlivých čiastkových plnení, ktoré budú zadávané na základe rámcovej dohody, je nevyhnutné stanovenie jednotkovej ceny každej z položiek, z ktorých sa čiastkové plnenie môže skladať. Z uvedeného dôvodu je neocenenie, (resp. ocenenie „nulovou hodnotou") niektorej položky neakceptovateľné. Táto podmienka jednoznačne vyplýva aj z ustanovenia bodu 1.2 Časti C. Spôsob určenia ceny.

Otázka č.4 (cit.):
„Dovoľujeme si Vás požiadať o zaslanie informácie, ako budú vyberané jednotlivé služby pri podujatiach - hlavne ako sa budú určovať hodiny odpracované pri jednotlivých podujatiach."

Odpoveď na otázku č.4:
Zo služieb, ktoré sú predmetom zákazky a následne budú predmetom plnenia podľa rámcovej dohody uzatvorenej s úspešným uchádzačom, budú Verejným obstarávateľom pri uzatváraní čiastkovej zmluvy na konkrétne podujatie vyberané jednotlivé typy a rozsah služieb v závislosti od potrieb organizovaného podujatia a počtu účastníkov.

Spôsob určenia ceny podujatia (tzn. využitia jednotlivých cenových položiek) a preberanie poskytnutých služieb Verejný obstarávateľ podrobne opisuje v Časti E. Obchodné podmienky súťažných podkladov, konkrétne Čl. II Vzoru Rámcovej dohody.

Otázka č.5 (cit.):
„Dovoľujem si Vás požiadať o vysvetlenie tabuľky, kde v časti 8. „Personálne zabezpečenie“ uvádzate v hlavičke "celodenný honorár", ale následne je v položke osoba/hodina.“

Odpoveď na otázku č.5:
Názov položky „celodenný honorár“ zodpovedá konceptu plnenia danej služby ako celodenného plnenia, t.j. 8-hodinového pracovného času, pričom spôsob určenia ceny na báze hodinovej je nastavený pre možnosť skrátenia alebo predĺženia realizácie služby v rámci.

Otázka č.6 (cit.):

„V časti 8.4.1.4 súťažných podkladov uvádzate, že je potrebné predložiť Rámcovú zmluvu vrátane jej príloh, okrem prílohy č. 2. V znení Rámcovej zmluvy - v časti Prílohy je však uvedené, že prílohy 1, 3 aj 4 predkladá až úspešný uchádzač. Ktorá informácia je prosím nadradená? Predkladá uchádzač v ponuke časť Ostatné prílohy č. 1, 3, 4, a 5, alebo iba prílohu č. 5?“

Odpoveď na otázku č.6:
Predmetné informácie nie sú vo vzájomnom súlade. Verejný obstarávateľ na odstránenie tejto nejasnosti vykoná opravu súťažných podkladov. Uvedené bude vykonané v dokumente „Oznámenie o zmene súťažných podkladov č.3“.

Otázka č.7 (cit.):

„V rámci preukazovania ekonomického a finančného postavenia žiadate splniť podmienku 4.500.000 € obrat v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka. V niekoľkých odstavcoch tejto časti súťažných podkladov sa však píše o preukazovaní celkového obratu. Je teda potrebné predkladať výkaz ziskov a strát (a teda preukazovať celkový obrat)?
Z akého dôvodu je v prípade osoby podnikajúcej mimo územia SR potrebné okrem výkazu ziskov a strát predkladať aj čestné prehlásenie o celkovom dosiahnutom obrate? Predkladá takýto subjekt účtovnú závierku + čestné prehlásenie o celkovom obrate + čestné prehlásenie o obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka?“

Odpoveď na otázku č.7:
V súlade s ustanovením § 33 ods. 1 písm. d) ZVO Verejný obstarávateľ požaduje v rámci preukazovania ekonomického a finančného postavenia predloženie prehľadu o dosiahnutom obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka za posledné tri hospodárske roky, za ktoré sú dostupné v závislosti od vzniku alebo začatia prevádzkovania činnosti.

Minimálna požadovaná úroveň štandardu:

Obrat dosiahnutý v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka v požadovanom období musel byť najmenej 4 500 000,- EUR bez DPH (slovom štyri milióny päťstotisíc eur bez DPH).

TATRATENDER

Verejný obstarávateľ požaduje na preukázanie splnenia danej podmienky predloženie dvoch informácii (dokladov): čestného vyhlásenia podpísaného osobou oprávnenou konať v mene uchádzača, v ktorom uchádzač deklaruje dosiahnutý obrat v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka a tiež predloženie dokladov vydaných podľa právnych noriem Slovenskej republiky preukazujúcich celkový obrat za rozhodné obdobie, ktoré umožňujú Verejnému obstarávateľovi aspoň rámcovo overiť pravdivosť údajov uvedených uchádzačom v čestnom vyhlásení o dosiahnutom obrate týkajúcom sa predmetu zákazky.

V prípade osoby podnikajúcej mimo územia SR je potrebné okrem výkazu ziskov a strát predkladať aj čestné prehlásenie o celkovom dosiahnutom obrate, nakoľko legislatíva platná v krajine sídla uchádzača, ktorá je iná ako Slovenská republika, môže byť dôvodom predloženia výkazu ziskov a strát neporovnateľného so štruktúrou výkazu ziskov a strát subjektu podnikajúceho na území Slovenskej republiky. Preto Verejný obstarávateľ požaduje, aby takýto subjekt predložil v ponuke ekvivalent dokladov preukazujúcich celkový obrat za rozhodné obdobie, čestné vyhlásenie o celkovom obrate a aj čestné vyhlásenie o obrate v oblasti, ktorej sa predmet zákazky týka.

Prosím, zoberte na vedomie príslušné vysvetlenie.

S pozdravom,

Mgr. Lucia Lorencová
Tatra Tender s. r. o.